



SERVICES CULTURE ÉDITIONS  
RESSOURCES POUR  
L'ÉDUCATION NATIONALE

**Ce document a été numérisé par le CRDP de Bordeaux pour la  
Base Nationale des Sujets d'Examens de l'enseignement professionnel.**

**Campagne 2012**

<b>BREVET DE TECHNICIEN SUPÉRIEUR VENTES ET PRODUCTIONS TOURISTIQUES</b>
------------------------------------------------------------------------------

**E2 : COMMUNICATION EN LANGUES  
VIVANTES ETRANGERES :**

**ALLEMAND**

**SESSION 2012**

**Durée : 1 heure 30**

**Coefficient : 1,5**

**L'USAGE DU DICTIONNAIRE EST INTERDIT.**

**CALCULATRICE ET TRADUCTEURS ELECTRONIQUES INTERDITS**

*Dès que le sujet vous est remis, assurez-vous qu'il est complet.*

*Ce sujet comporte 4 pages numérotées de 1/4 à 4/4.*

BTS VENTES ET PRODUCTIONS TOURISTIQUES	<b>SUJET</b>	SESSION 2012
E2 : ALLEMAND	Code : VPCALL	Page : 1/4

Deux amies d'une cinquantaine d'années (Frau Inge Jakob und Frau Elisabeth Eickemeyer, Brunnenweg 8, 7231 Pforzheim) souhaitent faire un voyage organisé à vélo d'une durée d'une semaine dans le sud de l'Allemagne au printemps. Elles souhaitent loger en chambre individuelle.

Elles s'adressent à l'agence dans laquelle vous travaillez : ROTALIS Reisen (Balthasar-Neumann-Straße 15 / 97070 WÜRZBURG)

Rédigez en allemand le courrier que vous leur adressez.

Vous fournirez un descriptif du voyage que vous leur proposerez à l'aide des documents joints en vous attachant aux points suivants :

- Attirez leur attention sur les particularités de ce voyage à vélo ;
- Présentez le déroulement du voyage et les modalités : dates, accès, prix, prestations ;
- Donnez un aperçu des curiosités à voir sur la Route Romantique ;
- Présentez l'hôtel proposé.

Base Nationale de l'Enseignement Professionnel  
Réseau SCEREN

BTS VENTES ET PRODUCTIONS TOURISTIQUES	<b>SUJET</b>	SESSION 2012
E2 : ALLEMAND	Code : VPCALL	Page : 2/4

## REISE A • 7 TAGE

Veränderte Route mit neuen Hotels!




# VON WÜRZBURG NACH AUGSBURG



*Freie Reichsstädte an der Romantischen Strasse,  
malerische Dörfer, idyllische Flusslandschaften und  
reiches Bauernland, Köstlichkeiten süddeutscher Hotel- und  
Gasthofkultur - Bayern von seiner romantischen Seite.*

### WICHTIGER HINWEIS

Eine Radreise auf öffentlichen Straßen ohne bzw. nahezu frei von Autoverkehr ist nur noch ausnahmsweise möglich. Sie können jedoch davon ausgehen, dass es Ihnen bei Rotalis dank besonders gründlicher und laufend aktualisierter Routenerkundung möglich sein wird, weitgehend ungestört und abseits vom allgemeinen Verkehr freies Radeln genießen zu können. Andererseits unterscheiden sich die einzelnen Regionen des Rotalis-Programmes in ihrem Verkehrsaufkommen. Für jede Reiseroute finden Sie daher eine zusammenfassende **Charakteristik der Verkehrsbelastung** (Symbole  auf den Einleitungsseiten zu den jeweiligen Reiseländern). Dass wiederum das Radfahren in Städten und Ortschaften nicht ohne Verkehrsberührung möglich ist, versteht sich von selbst.

## REISETERMINE & PREISE

### TERMINE 2008

A 1	SA 24.05.08	–	SA 31.05.08
A 2	SA 14.06.08	–	SA 21.06.08
A 3	SA 05.07.08	–	SA 12.07.08
A 4	SA 26.07.08	–	SA 02.08.08
A 5	SA 16.08.08	–	SA 23.08.08
A 6	SA 30.08.08	–	SA 06.09.08

### PREIS JE PERSON IM DOPPELZIMMER

Je Person im Doppelzimmer:	€ 990
Einzelzimmerzuschlag:	€ 154
Miete Elektrorad (Pedelec, siehe Seite 14)	€ 140

Das Reisearrangement beinhaltet sämtliche auf den Seiten 8 bis 11 beschriebenen Leistungen (siehe auch Ziffer 5 der Teilnahmebedingungen auf Seite 190). Nicht enthalten sind das Mittagessen und Ihre persönlichen Ausgaben sowie An- und Rückreise. Weitere Hinweise ersehen Sie in aller Ausführlichkeit aus den „Rotalis-Reiseinformationen“, die Sie mit der Teilnahmebestätigung erhalten. In ihnen finden Sie auch detaillierte Tipps für eine Verlängerung der Reise auf eigene Faust in Würzburg und Augsburg.

### HIN- UND RÜCKREISE

#### ANREISETAG: SAMSTAG

**Bahn:** Der ICE-Knotenpunkt Würzburg ist hervorragend von allen großen Städten zu erreichen, vielfach bestehen Direktverbindungen von Hamburg, München und aus dem Rhein-/Ruhrgebiet.

**PKW:** Würzburg ist dank günstiger Autobahnverbindungen (A3, A7 und A83) aus allen Richtungen gut und schnell zu erreichen. Die Wagenunterstellung ist während der Reise in einer Garage gegen Gebühr möglich. Am Reiseende erreichen Sie Würzburg mit dem Zug in 2 Stunden.

## Curiosités



### Résidence des princes-évêques, inscrite au patrimoine mondial de l'UNESCO

Les principales attractions que vous pourrez découvrir à Würzburg sont la somptueuse Résidence des princes-évêques, l'ouvrage principal du baroque méridional et l'imposante forteresse de Marienberg. Dans toute la ville vous pourrez admirer en outre des oeuvres réalisées par des artistes de renommée mondiale, tels Tilman Riemenschneider, Balthasar Neumann et Giovanni Battista Tiepolo. Vous trouverez également la tombe du célèbre ménestrel Walther von der Vogelweide. Après le plaisir des yeux lors de la visite de la vieille ville, viendra le plaisir gustatif. Vous pourrez en effet venir déguster le vin franconien dans l'un des nombreux débits de vin de la ville.

## Route romantique Partez sur les traces du romantisme



L'harmonie inséparable de la nature, la culture et la convivialité est depuis plus de 50 ans l'emblème même de la route romantique. Cette route d'exception est la plus connue et la plus appréciée de toutes les routes touristiques allemandes. Elle sillonne sur 350 kilomètres des plus romantiques un pays de culture bigarré, longe la route romantique du Main, traverse le pays viticole franconien pour arriver aux sommets alpins ! Cette route de rêve qui relie Würzburg à Füssen montre aux visiteurs des petites villes au passé chargé d'histoire, des édifices fastueux et des lieux historiques qui n'ont aujourd'hui rien perdu de leur splendeur d'antan. La route romantique croise la douce vallée de la Tauber et parcourt le paysage de cratère du Nördlinger Ries, la commune pittoresque de

Lechfels, le « Pfaffenwinkel » (Coin des curés – nom donné en raison des nombreuses églises qui jalonnent cette région située entre les rivières Lech et Ammer) ainsi que les Préalpes de Haute-Bavière, le pays des agriculteurs, des artistes et des moines, pour arriver enfin dans la région des châteaux royaux féeriques.



*Eine einfache Reise mit vier leichten Etappen, viel Radeln im Ebenen und zwei Tage mit etwas anforderungsreicherer Streckenführung (280 Km).*

### **Hotel Novotel Würzburg**

Eichstraße – 97070 WÜZBURG

L'hôtel Novotel Würzburg vous propose ses 166 chambres. En effectuant votre réservation en ligne, vous bénéficierez des promotions Internet.

Le Novotel Würzburg se situe au cœur de cette ville baroque. Au centre de la pittoresque Vieille Ville, entre la cathédrale et la Résidence de Würzburg, cet hôtel 4 étoiles accueille des voyageurs d'affaires et des vacanciers du monde entier dans ses 166 chambres élégantes et amoureusement meublées et ses 8 salles de réunion multifonction. Dans nos restaurants, les Chefs vous proposent une cuisine internationale et locale. Détendez-vous dans notre espace Spa avec piscine, jacuzzi, sauna et hammam.

Arrivée : à partir de 15.00 - Départ : jusqu'à 12.00



Sie werden im nur 500m vom Bahnhof zentral und ruhig gelegenen Hotel „Novotel“ erwartet (Schwimmbad und Sauna). Die Übernachtung von Samstag auf Sonntag inkl. Frühstück ist bereits im Arrangement enthalten. Das Abendessen ist am Anreisetag individuell. Allen Gästen, die bis 16 Uhr eingetroffen sind, zeigen wir auf einem gut zweieinhalbstündigen Rundgang die barocke Altstadt und natürlich das UNESCO-Weltkulturerbe Residenz Würzburg mit den berühmten Fresken von Tiepolo.

BTS VENTES ET PRODUCTIONS TOURISTIQUES	<b>SUJET</b>	SESSION 2012
E2 : ALLEMAND	Code : VPCALL	Page : 4/4